

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NGŨ QUYÊN,  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 48/2021/HS-ST  
Ngày 31-3-2021

**NHÂN DANH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYÊN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử thẩm phán có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Minh Thu

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Võ Thị Phương Liên

Bà Nguyễn Thị T

**- Thẩm ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thanh - Thẩm ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyển, thành phố Hồ Chí Minh.

**- Điều tra viên Kiểm sát nhân dân quận Ngũ Quyển, thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Đoàn Quang Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyển, thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số : 35/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số : 43/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 3 năm 2021 với nội dung cáo:

Đào Quang M, sinh ngày 10 tháng 11 năm 1979 tại Hồ Chí Minh. Nơi KHKTT: Khu Công nghiệp L, phường M, quận N, thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: phường H, phường H, quận L, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 4/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đào Xuân L và bà Nguyễn Thị P; cha có vợ, con; tiền án: Bản án hình sự phúc thẩm số 2190 ngày 28/10/1998 của Tòa án phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội phạt 14 năm tù vì tội Mua bán trái phép chất ma túy, 16 năm tù vì tội Tội phạm sử dụng trái phép chất ma túy. Trong quá trình phạm tội chung của hai tội là 20 năm tù; tiền sử : Không; bắt tạm giam ngày 19/01/2021,; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và điều tra ban đầu phiên tòa, nội dung vụ án có tóm tắt như sau:

Do nghi ngờ ma túy nên khoảng 11 giờ ngày 15/12/2020, Mã Bầm tay mình nắm giữ tàu Mê Linh, thành phố Hồ Chí Minh gặp và mua của một người đàn ông

không quen biết 100.000 đồng ma túy. Ngày này đã cho M 01 gói giấy màu trắng kích thước 1x2cm chứa ma túy Heroine. Một cục ma túy trong lòng bàn tay trái rơi vào nhà sàn đồng ma túy. Khi nhìn khu vực ngõ 148 đường Cù, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng thì bắt phát hiện, bắt giữ cùng với chứng cứ như trên.

Kết luận giám định số 33/KLG -MT ngày 21/12/2020 của Phòng kiểm thu t hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận: Chất bột màu trắng (thu giữ của Đào Quang M) là ma túy, có khối lượng 0,03 gam, là loại Heroine.

Vụ việc: 01 phong bì giấy đựng niêm phong số 33/2021/PC09 của Phòng kiểm thu t Hình sự, công an thành phố Hải Phòng.

Tribun cáo trạng số 42/CT-VKS ngày 23/02/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố cáo Đào Quang M với tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điều khoản 1 điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tribun phiên tòa, bắt cáo khai nhận đã thực hiện toàn bộ hành vi của mình như nội dung Cáo trạng và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ của các bị cáo, Kiểm sát viên giữ nguyên quy định truy tố bắt cáo với tội danh, điều luật áp dụng, nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điều khoản 1 điều 249, điều khoản 1 điều 51, điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Đào Quang M với mức án 18 tháng tù và tị "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có thu nhập riêng, không có tài sản riêng, phạm tội không vì mục đích vụ lợi nên không áp dụng hình phạt bổ sung về bắt cáo.

- Về vụ việc và án: Căn cứ vào điều khoản 1 điều 47 của Bộ luật Hình sự; điều khoản 2 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 phong bì giấy đựng niêm phong số 33/2021/PC09 của Phòng kiểm thu t Hình sự, công an thành phố Hải Phòng.

Đi kèm với đơn ông đã bán ma túy cho Đào Quang M chưa xác minh lại, địa chỉ, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ có căn cứ xử lý sau.

Bắt cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và các quy định kháng cáo theo quy định của pháp luật.

## **NHẬN NHẬN CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- V t t ng:

[1] V hành vi, quy t nh t t ng c a C quan i u tra, Vi n Ki m sát ã th c hi n úng v th m quy n, trình t , th t c quy nh c a B lu t T t ng hình s . Quá trình i u tra, truy t và t i phiên tòa, b cáo không có ý ki n ho c khi u n i v hành vi, quy t nh t t ng c a c quan ti n hành t t ng, ng i ti n hành t t ng. Do ó, các hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a c quan ti n hành t t ng, ng i ti n hành t t ng ã th c hi n u h p pháp.

- V t i danh và i u lu t áp d ng i v i b cáo:

[2] L i khai c a b cáo t i phiên tòa phù h p v i l i khai c a b cáo t i C quan i u tra, l i khai c a ng i ch ng ki n, biên b n b t ng i ph m t i qu tang, biên b n thu gi và niêm phong v t ch ng, b n k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác c thu th p h p pháp trong h s v án, c s k t lu n: Kho ng 11 gi ngày 15/12/2020 b cáo ào Quang M ã có hành vi c t gi trái phép 0,03 gam Heroine trong ng i s d ng. B cáo M ã có 01 ti n án v t i ph m ma túy ch a c xóa án tích nay l i ti p t c ph m t i. T i th i i m th c hi n hành vi trên, b cáo là ng i trên 18 tu i, có y n ng l c hành vi dân s và th c hi n hành vi v i l i c ý tr c ti p. Nh v y, hành vi c a b cáo ào Quang M y u t c u thành t i "Tàng tr trái phép ch t ma túy" c quy nh t i i m a kho n 1 i u 249 c a B lu t Hình s .

[3] Vi c truy t c a Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng i v i b cáo v t i danh c ng nh i u lu t áp d ng là có c s và úng v i quy nh c a pháp lu t.

[4] Hành vi c a b cáo là nguy hi m cho xã h i, không nh ng xâm ph m chính sách qu n lý c bi t c a Nhà n c i v i các ch t ma túy, góp ph n làm suy gi m s c kh e c a b n thân và c ng ng, còn xâm ph m tr t t tr an xã h i. B cáo ã có 01 ti n án v t i "Mua trái phép ch t ma túy" và "T ch c s d ng trái phép ch t ma túy" ch a c xóa án tích; m c dù ti n án này là y u t nh t i nh ng c ng th hi n b cáo có nhân thân x u, có ý th c coi th ng ph m lu t . Vì v y, c n cách ly b cáo ra kh i i s ng xã h i m t th i gian c i t o, giáo d c b cáo c ng nh áp ng yêu c u phòng ng a chung.

[5] Tuy nhiên khi quy t nh hình ph t c ng c n xem xét gi m nh cho b cáo vì quá trình i u tra và t i phiên tòa, b cáo khai báo thành kh n, n n n h i c i theo quy nh t i i m s kho n 1 i u 51 c a B lu t Hình s .

V áp d ng hình ph t b sung i v i b cáo:

[6] Xét b cáo không có tài s n riêng, không có thu nh p n nh, ph m t i không vì m c ích v l i nên không áp d ng hình ph t b sung là ph t ti n i v i b cáo theo quy nh t i kho n 5 i u 249 c a B lu t Hình s .

- V x lý v t ch ng:

[7] Do ch t ma túy là v t thu c lo i Nhà n c c m tàng tr , c m l u hành nên c n c vào i m c kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s , i m a kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s t ch thu tiêu h y 01 phong bì d u niêm phong s 33/2021/PC09.

[8] i v i ng i àn ông ã bán ma túy cho b cáo M ch a xác M c lai l ch, a ch , C quan i u tra t i p t c làm rõ có c n c s x lý sau.

[9] V án phí: B cáo ph i ch u 200.000 ng án phí hình s s th m theo quy nh t i kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s và Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 n m 2016 c a y ban Th ng v Qu c H i quy nh v m c thu, m i n, gi m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án.

[10] V quy n kháng cáo: B cáo c quy n kháng cáo b n án theo quy nh c a pháp lu t.

Vì các l trên,

### **QUY T NH:**

C n c i m a kho n 1 i u 249; i m s kho n 1 i u 51; i u 38 c a B lu t Hình s , x ph t: ào Quang M 18 (m i tám) tháng tù v t i "Tàng tr trái phép ch t ma túy". Th i h n ch p hành hình ph t tù tính t ngày 19 tháng 01 n m 2021.

V x lý v t ch ng: C n c vào i m a kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s , i m a kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s : T ch thu tiêu h y 01 phong bì d u niêm phong s 33/MT/PC09 c a Phòng K thu t hình s , Công an thành ph H i Phòng theo biên b n giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 25 tháng 02 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng.

V án phí: C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ng v Qu c h i quy nh v m c thu, m i n, gi m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án, b cáo ào Quang M ph i ch u 200.000 ng án phí hình s s th m.

V quy n kháng cáo i v i b n án: B cáo ào Quang M c quy n kháng cáo b n án trong th i h n 15 ngày k t ngày tuyên án s th m.

Tr ng h p b n án c thi hành theo quy nh t i i u 2 Lu t Thi hành án dân s thì ng i c thi hành án dân s , ng i ph i thi hành án dân s có quy n tho thu n thi hành án, quy n yêu c u thi hành án, t nguy n thi hành án ho c b c ng ch thi hành án theo quy nh t i các i u 6, 7 và 9 Lu t Thi hành án dân s ;

th i hi u thi hành án c th c hi n theo quy nh t i i u 30 Lu t Thi hành án dân s .

***N i nh n:***

- B cáo;
- VKSND thành ph H i Phòng;
- VKSND qu n Ngô Quy n;
- TAND thành ph H i Phòng;
- C quan i u tra Công an qu n Ngô Quy n;
- Chi c c THADS qu n Ngô Quy n;
- C quan Thi hành án hình s qu n Ngô Quy n;
- PV 06 Công an thành ph H i Phòng;
- S T pháp thành ph H i Phòng;
- Tr i t m giam Công an thành ph H i Phòng;
- L u h s v án.

**TM. H I NG XÉT X S TH M  
TH M PHÁN - CH T A PHIÊN TÒA**

**Nguy n Minh Thu**